

佛光榮根



星雲大師/Venerable Master Hsing Yun

世故不宜太深，太深則生趣索然；感情不宜太濃，太濃則難能持久。

# 人間福報

The Merit Times  
St. Louis  
聖路易佛光山  
Fo Gung Shan St. Louis Buddhist Center  
3109 Smiley Road, Bridgeton, MO 63044, USA  
Tel: 314 2098882  
E-mail: fgsstl@gmail.com www.fgsstlbc.org

## 佛光山印尼佛教學院 揭牌開學

心保和尚(第2排中)3月11日法駕印尼佛教學院，與印尼佛教學院院長覺誠法師(第2排左5)，偕佛光山叢林學院、印尼佛教學院師生，以及來自印尼、馬來西亞的功德主和佛光親屬合照留影。

【人間社記者王桂卿日惹報導】佛光山住持心保和尚法駕印尼，展開為期一星期的印尼關懷之行。心保和尚首站法駕印尼佛教學院，3月11日上午為佛學院主持招牌揭幕儀式，心保和尚鳴鐘祝福：「佛光普照，法輪常轉，招生滿滿！」為印尼佛教學院掀開歷史新篇章。

心保和尚感謝印尼佛教聯合會總會會長鄒麗英的護法護教，惠借場地設立印尼佛教學院，開啓培養弘法人才的搖籃。

### 僧信齊心招生 培育弘法人才

心保和尚也感恩佛光山開山祖師星雲大師留下很多的好因好緣，加上大家的努力與發心，因緣具足促成印尼佛教學院的成立。看到來自印尼、馬來西亞的法師、功德主和佛光親屬，特別前來護持印尼佛教學院，令人感動。心保和尚表示



，「透過大家的發心，讓學生有機會來學佛，功不唐捐，希望佛學院在大家的護持之下，能夠愈來愈好，學生愈來愈多。未來在僧信二眾的集體創作之下，印尼佛教學院可以辦得有聲有色，為佛教培養更多弘法人才。」

印尼佛教學院院長覺誠法師表示，今天帶著一個非常感動的心，圓了星雲大師的夢，因為大師一直強調要以教育培養人才。

Yayasan Buddha Fo Guang Shan Indonesia)」。覺誠法師說，在12年前第一次踏足日惹，發覺這個地方原來是佛教其中一個發源地——婆羅浮屠，具有辦佛教教育的潛能，在因緣具足之下，由印尼佛教總會會長鄒麗英及夫婦傅正寬免費借出於馬格朗的觀音禪寺，作為佛教學院校舍用途，並於去年12月獲得印尼法律部長批准，正式註冊「印尼佛光山佛教基金會（

### 毗婆羅浮屠 辦學意義深遠

「佛光山印尼佛教學院自去年開辦預備班以來，為學院的正式開學奠定了基礎。」覺誠法師歡喜表示，其中4位已經順利地在佛光山叢林學院就讀，兩位也已經剃度。今年首屆開學共迎14位學生入學，就如



心保和尚(前排右1)與覺誠法師(前排左1)為印尼佛教學院主持招牌揭幕儀式。

心保和尚的祝福，希望未來的佛學院招生滿滿。

印尼佛教學院位於中爪哇日惹馬格朗，與聞名世界的佛教遺址婆羅浮屠毗鄰。千年前，這裡曾是佛教興盛的聖地，而今印尼佛教學院在此成立，更顯得意義深遠，肩負培養弘法人才，也承載復興印尼佛教的使命。

值得一提的是，佛光山叢林學院院長妙南法師和叢林學院

男眾學部副院長慧慧法師，也都親臨見證佛光山第17所佛學院的誕生。

出席嘉賓包括：佛光山修持監院室監院慧慧法師、印尼佛教學院顧問學化法師、東禪寺副住持滿慧法師、印尼佛教學院主任如音法師、國際佛光會馬來西亞中馬協會會長拿汀斯里楊翠蓮，以及來自印尼、馬來西亞的佛光人等逾60人，共同見證歷史性一刻。

### 寰宇采風

## 嘉德水道橋

文與圖/林堯



參觀嘉德水道橋 (Pont du Gard, 根據法文發音, 亦稱「嘉爾水道橋」) 後, 不由得讓人對這件古羅馬工程傑作感到佩服。

這座建於西元一世紀、極可能是在克勞狄烏斯 (Claudius) 皇帝統治時期的水道橋, 已有近兩千年的歷史。具體年分目前雖無定論, 可以確定的是, 這項耗費大量人力和物力的工程, 乃是羅馬帝國工程技術最高成就之一。

根據史載, 為滿足南法城市尼姆的用水需求, 羅馬帝國就從直線距離約20公里的烏澤斯, 開始建造一條蜿蜒50公里的引水渠道。而其中最具挑戰的一段, 就是橫跨嘉爾登河 (Gardon) 的嘉德水道橋, 不僅



嘉德水道橋是全世界僅存、保存最完好的三層水道橋。

克服了河流阻隔的地形障礙, 還大大縮短了渠道距離, 完美展現出古羅馬的技術實力和建築美學。

除滿足供水外, 工程設計還確保橋樑結構穩定。因此, 高48.8公尺、長275公尺的水道橋橋體, 雖是由最重6噸的巨石組成, 卻完全不使用石灰泥等黏合物, 而是將石塊精準切割, 以榫卯結構扣扣而成, 或完全依靠石塊之間的重力相互嵌合。

三層的水道橋共有52個拱門, 上層35個, 為深1.8公尺、寬1.2公尺的輸水渠道; 中層11個, 為方便人們通行的通道; 下層6個, 為支撐整個橋體並能通洪的橋墩。拱門數量和分布方式都經過精心設計, 使橋體結構能夠達到平衡、節省建材, 同時承載水道重量, 其中奧秘也為後世橋樑設計提供不少啟發。

值得一提的是, 整條水道坡度的設計極其精確, 每公里平均只降低30公分左右, 水道橋

這段, 更是維持100公尺平均不到1公分的坡度。這種精準設計使水流穩定, 不會過快, 幾乎不需要水泵等現代設備, 也是古羅馬水利技術的重要象徵。

到了中世紀, 嘉德水道橋的運水功能逐漸喪失, 但因結構堅固, 未曾因地震或戰爭倒塌。1958年, 千年一遇的洪水曾淹到渠橋的第二層, 造成35人死亡, 但橋卻安然無恙, 令人不得不驚歎古羅馬建築師的鬼斧神工。

為保護這座珍貴的歷史遺產, 法國政府投入大量人力、物力, 進行維護和修復; 18世紀時, 法國國王路易十五下令進行修復工程, 更為嘉德水道橋的保存奠定了基礎。1840年, 法國將該橋列為「歷史建築」; 1985年, 聯合國教科文組織將其列為「世界文化遺產」。

迄今仍屹立不搖的嘉德水道橋, 讓我們見證了人類文明的演進, 同時更加了解遺產保護的重大意義。

### 生命畫語

## 一句話

文與圖/毗舍浮

時空改變, 但那心情卻超越了時空終究無法說出你想聽的話, 但你知道嗎, 那永遠是一句話無限祝福心語如同阿彌陀佛含藏無量義你當懂得



### 自然的滋味

## 涼拌金針花

文與圖/儒昱

一向喜歡金針花, 別有風味的清香、清脆的口感, 經常拿來入菜, 做湯、炒菜加個小撮, 整道菜就增色不少。

### 貧僧有話要說 / 三十五說

## 我對問題的回答

文/星雲大師

四九、問：結婚、搬家，要看日子嗎？

答：不必要！日日是好日，時時是好時，只要你方便，別人也方便，都是好日，沒有什麼不可以的。

五十、問：可以同性戀愛嗎？

答：知心交誼、相互傾訴都可以。至於婚嫁，有違中國的倫理道德，那就要看道德、法律、輿論的看法了。

五一、問：一個人不想活了，自殺會有罪嗎？

答：自殺跟殺人是一樣的罪業。所以，好好的生命你要斬斷它，無論是自己的、

是別人的，都不可以。

五二、問：人死了以後，有靈魂嗎？它在哪裡呢？

答：必定有靈魂的，他像遊子一樣，總有一天會找到他的家庭，那就是來生了。

五三、問：世間上有沒有輪迴呢？

答：當然有。春夏秋冬，不就是輪迴嗎？老病死生，不就是輪迴嗎？東南西北轉一圈，不就是輪迴嗎？

以上列出的五十三個問題，當然不能代表我六、七十年來解答信徒問題的全部，等到有機緣，將來編一本《信徒千問》了。再看以後的因緣吧！

(待續)

水3分鐘，撈起瀝乾水分備用，即可涼拌或清炒。



## 提昇人的品質 建設人間淨土

法鼓山 註法

「人生」要在平淡中求進步  
又在艱苦中見其光輝！

「人生」要在沉默中求智慧  
又在活躍中見其悲願！

~聖嚴法師~

法鼓八式動禪心法  
身在哪裡、心在哪裡、清楚放鬆、全身放鬆

~歡迎您加入我們的活動。~  
詳細課程、報名請至我們的網頁查詢。

法鼓山聖路易聯絡處 - 淨心書坊  
7825 Olive Blvd., 聖路易中國城 (91 公車與 66 公車站前)  
網址: www.puremindcenter.org Tel: (314) 277-5640 email: info.puremindcenter@gmail.com

佛教慈濟基金會 美國中西區 聖路易聯絡處  
Buddhist Tzu Chi Foundation, U.S.A.  
Midwest Region, St. Louis Service Center  
電話: 314-994-1999  
8515 Olive Blvd., St. Louis, MO 63132

聯絡處活動:  
共修、讀書會、手語、志工訪視、志工培訓、兒童精進班、兒童夏令營等

靜思文化流通處:  
圖書、書籍、影音(CD, DVD)、環保用品、禮品、食品等

人間菩薩大招生

您是否願意將您的愛心化為行動, 和慈濟人一齊來推動人間善美?  
長情大愛中有您, 這個世界將更加美好!  
人間黑暗角落有著無數苦難與不幸的人, 他需要我們付出大愛與關懷。  
慈濟四大志業、八大腳印, 推動著淨化人心、祥和社會的巨輪,  
他需要您我護持和參與。  
歡迎您加入慈濟大愛的行列成為會員或志工

Website: www.tzuchi.org